

Aparece  
los  
Martes y  
Viernes

# Centenario

Periódico Noticioso e Independiente

AÑO 1  
N.º 25  
PORTE  
PAGO

Florida, Viernes 31 de Octubre de 1930

Si donde hay una voluntad, hay un camino que conduce al triunfo, hacia él desde ya estamos encaminados

Redacción y Administración  
Antolín Urios te N.º 442

Directores:

**Ricardo Ibarra**

**ULISES ICASURIAGA**

Administrador:

**ALBERTO CARREÑO**

## Voces de aliento

Un consecuente y querido amigo de CENTENARIO ocultándose bajo el pseudónimo de «El Gnomo Rojo», nos envía para su publicación la carta que más abajo insertamos.

Agradecemos sinceramente a Gnomo Rojo los conceptos laudatorios que nos dedica a nuestro criterio inmerecidamente.

N. de la R.

Florida, 30 de Octubre de 1930.

Sres. Directores de CENTENARIO, Ulises Icasuriaga y Ricardo Ibarra.

Estimados amigos:

Es con profunda satisfacción que he visto los progresos, siempre ascendentes de vuestro periódico. He seguido, paso a paso, la marcha de vuestra obra, todavía en formación, pero que ya se destaca en nuestro ambiente, que ya tiene perfectamente delineadas sus facetas propias, y no puedo menos de tributaros mi más sincero y cálido aplauso; me hago de cilo un deber, cuyo cumplimiento me reporta el mismo placer de alentar a aquellos amigos que hacen obra buena y, que, más que eso, cumplen con la teoría del pensador: «Ser principio y no continuación».

¡Adelante bravos muchachos, adelante! Vosotros, que habeis sabido poner un broche de excepción en nuestra juventud, sabréis también hacer de acero vuestro carácter y de hierro vuestra voluntad, y cuando hayáis conseguido ambas cosas, tened la más absoluta seguridad de vuestro triunfo amplio en la vida (la eterna traicionera!) que os brindará sus más caras sonrisas y sus más preciados dones.

Pecaría de injusto, si no liciera extensivos estos augurios de victoria, al buen amigo Carreño, de espíritu vivo y emprendedor, en quien, estoy seguro, encontraréis una de vuestras más fuertes palancas de éxito.

Sin otro particular, me es grato saludarlos con mi mayor consideración.

El gnomo rojo.

algunos años se venía discutiendo sobre la conveniencia de la supresión de las mesas examinadoras de los liceos de campaña. Sin embargo hasta ahora nada se había resuelto al respecto, a pesar de que predominaba la opinión de que dichas mesas eran completamente innecesarias.

Pero este estado de cosas no podía durar mucho, así es que el Consejo de Secundaria y Preparatoria presidido por el decano interior arquitecto Baroffio, en una de sus últimas sesiones resolvió la supresión de las mesas examinadoras, enviando en su reemplazo, a un delegado del Concejo dando intervención además en los exámenes liceales de campaña a los inspectores respectivos.

Toda una acertada resolución a nuestro criterio, es la de la referencia.

## Mirando vivir

Volviendo a filas

Gran alegría ha causado en el seno del partido socialista de la argentina, la vuelta a filas del Dr. Alfredo L. Palacios, leader de ese partido desde los tiempos horrosacos de la política argentina.

Orador de gran elocuencia, escritor, juriconsulto, y político de garra, es el Dr. Palacios uno de los cerebros más esclarecidos de América, que se hace un honor al contarlo entre sus hijas.

La obra de este gran hombre dentro de su colectividad, no se ha de hacer esperar, ya que, batallador, incansable, férreo carácter donde tienen cabida todos los nobles sentimientos, ha de dirigir a su partido por el sendero de los mas grandes principios democráticos.

Al hombre de los formidables bigotazos el chambergo deforme, y la mirada de acero, nuestra enhorabuena, por su vuelta a filas socialistas.

Discursos básicos

Benito Mussolini, el dictador italiano y el hombre que hoy atrae mas las miradas del mundo cutero, se siente, al pronunciar sus discursos, un guerrero a la usanza de Napoleón.

En uno de sus discursos mas recientes, en ocasión de celebrarse la gran fiesta fascista, fue tan claro en sus manifestaciones, que ha hecho temblar a las mas altas cabezas gubernamentales de Europa.

Dijo entre otras cosas que su país estaba pronto para una nueva guerra fuera de la magnitud que fuera, y a más como por encima de sus palabras está de manifiesto con el Soviet, no sería extraño que el mundo se conmo-

viera en una nueva conflagración.

¿Quién iba a creer que el obscuro ciudadano de hace diez años iba a atemorizar con sus palabras a hombres como Lloyd George, Briand, etc!

## Lo de siempre

Ya «cairan» por mi rancho...

Vociferaba el hombre como un charlatan profesional, ante auditorio reducido y arisco para entrar a comprar las chucherías que según dicen «regalan», por cuenta de una casa extranjera y como propaganda.

Se había tirado el tutú por un empleo ante un caudillo influyente y la taba se le había dado vuelta. Le falló la cosa. De ahí que echase pestes y como sentencias les salieran las frases de «todo son iguales», «sacrifíquese uno por la causa», (nunca había hecho ni medio por ella), «se van a acordar de mí», ya «cairan» por mi rancho!...

Y todo esto, hasta el 29. ¿El 30?... ¿Que viva fulanito de tal? ¡Vivaaa! ¡Vivaaa! ¡Lo de siempre!!

## Del Natural

El futuro candidato

De seguro que su papá lo vió un día como escrutinar a su alrededor con gesto grave y se dijo: «es un pensador»; le haré hacer carrera política.

Será una lumbrera... Aprendió luego a menear la cabeza en señal de asentimiento, cuando no podía «caanzar» el tema que se ponía en tela en una conversación donde él formaba rueda. Las vs de parco en palabras, porque doña elocuencia le hizo la rabona. Sin embargo ya la voluntad de su papá se había pronunciado: tenía que ser político.

En colaboración con toda la real familia, se fabricó el imprescindible discurso, que no debe faltar en bolsillo de ningún futuro candidato, quiero decir candidato (perdonar la equivocación).

Después... asamblea o conferencia que se anuncia, primero él con el «improvisado»!

¡Y que muchacho elocuente! ¡Que bien que habla! ¡Que promesa de chico!...

He ahí señores, una esquema del natural; de un futuro candidato.

Nota: rogamos encarecidamente nadie se dé por aludido. Es una bromita... je, je...

## Próximo Remate - Feria

En Local «El Ombú»

En el local «El Ombú», recientemente inaugurado con todo éxito, se anuncia para el 20 y 21 de Noviembre entrante un gran Remate Feria Ganadera, prestigiado por la firma social Soto, Chochio y Diaz.

El remate no se suspenderá por mal tiempo, debiendo comenzar las ventas a las 8 en punto de la mañana del 20, por lanares, continuando con vacunos y yeguarizos. El catálogo se cierra el día 10 de Noviembre.

Teniendo en cuenta el excelente resultado obtenido en el primer remate feria realizado en «El Ombú», no es aventurado presumir que en esta nueva oportunidad los Sres. Soto, Chochio y Diaz obtendrán otro gran éxito.

## Esteban F. Campal

Luego de permanecer unos días entre nosotros regresó a Montevideo donde proseguirá sus estudios en la Facultad de Agronomía, el aventajado estudiante y consecuente colaborador de esta hoja, Esteban F. Campal

Desémosle al estudiante amigo, el mejor de los éxitos.

## El sexo fuerte

Y el artificio en la belleza física

El Dr. Mauricio Aisen, famoso químico, especialista en productos de embellecimiento, oficiando de profeta, acaba de manifestar que está cercano el día en que el sexo fuerte emplee también el «rouge» y otros elementos análogos.

Sostiene el Dr. Aisen que si ello todavía no ha ocurrido, se debe principalmente a que el hombre teme en demasía «el que dirán». En su opinión bastaría que algunos reputados hombres de mundo iniciasen una buena propaganda «pro embellecimiento masculino» para que de inmediato corrieramos a seguir sus indicaciones.

No cabe duda de que, sería todo un bello espectáculo el que brindaríamos en los sitios más concurridos, provistos del estuche, espejo y lápiz correspondientes que llevaríamos en el bolsillo, junto a la billetera (cuando la llevamos) o cigarrera; pues en lucha abierta de belleza no iríamos a la zaga de las niñas que en plena calle, tranvías, teatros etc, se hacen el indispensable retoquecito.

Sebre este asuntito nos gusta-

## Pasaron a la historia

Las comisiones examinadoras de los Liceos del Interior  
Co no se recordará desde hace

ría pedir una opinión a nuestros jovencitos, o en tablar una encuesta a sobre la conveniencia o inconveniencia del empleo de los «reboques»...

Y presentimos en «pro» de él, se pronunciaría la mayoría.

## El tráfico

En los días 1.º y 2 de Noviembre

Se les ha fijado a los coches que en los días 1.º y 2 de Noviembre vayan al Cementerio, el siguiente itinerario.

DE IDA: por Rivera siguiendo la Avenida de frente al Hipódromo.

DE REGRESO: por Avenida de frente al Santa Lucía, camino de la calera, continúan luego por Ituzaingo.

## De la Asociación

De la Escuelá Industrial

Se previene a los socios que deseen asistir al picnic a realizarse el día 9 de Noviembre en el local de la Asociación Rural, que deben pasar a retirar su correspondiente tarjeta por la casa de la presidenta, Sta. Sofía Guichón Barceló.

La Secretaria.

## Las credenciales

Serán entregadas desde el Sábado

Desde el sábado serán entregadas por la Oficina Electoral, las credenciales. Damos traslado a los interesados.

## La supluencia

En la Sub-Inspección de Escuelas

Desde ayer ocupó el cargo de Subinspectora de Escuelas, la Sra. María I. de Machado, en reemplazo de la Sta. Juana M.ª Salvát que se encuentra con goce de licencia.

## De todo un poco

—|—

## Y de todas partes

El futuro presidente del Brasil

Por el Gobierno provisional, ha sido designado el Dr. Getulio Vargas para ocupar la 1.ª magistratura del Brasil.

Proyecto de amnistía

Por mayoría el Senado aprobó ayer un proyecto, por el cual se declara la amnistía a los acusados por delitos electorales.

En consecuencia serán archivados todos los expedientes iniciados por tal causa.

Catástrofe ferroviaria

En el trayecto de Burdeos-Ginebra, descarriló un tren expreso registrándose numerosas víctimas.

Los muertos alcanzan a 14. Aparentemente el tren chocó con un objeto colocado en las vías, mientras viajaba a 60 millas por hora. La locomotora y seis coches salieron de las vías.

Se desarrojó un tiro de mauser an el corazón

En Treinta y Tres se suicidó, desarrojándose un tiro de mauser que le atravesó el corazón, la Sta. Gregoria Correa de 19 años.

Se ignoran las causas por la que tomó tal extrema resolución.

## Noticario Comercial

### Mensajería Jacobo

Pasó a ocupar el local de las calles Independencia y Cagancha, local ocupaba la Peluquería Corrado, la Mensajería Jacobo.

## Tipos del ambiente

### El aprendiz de personaje

Generalmente gordo, de una gordura que da la sensación que hubiera tomado aire gratis; coronada su cabeza, en la cual el pelo como las ideas brillan por su ausencia, y por un sombrero tipo voiturette, pasa, ya en su auto con pose de gran personaje, ya a pie con un andar de pato marrueco, aquel a quien llamaremos el aprendiz de personaje.

Es amigo de Zutano, político influyente al cual parece fuese adosado como las gomas a las ruedas de un auto; en cuanta asamblea partidaria se realiza, allí está él; las orejas como antenas, los ojos como peso de plata, no pierde gesto de los oradores ni palabra que suene bien; lo imaginamos de vuelta en su casa diciendo discursos delante de los espejos.

Su suprema aspiración es colar en algún puestito que le de lustre, aún que para entrar en él tenga que hacerlo como suplemento; su afán de figurarla y llegar a ese puestito le cuesta más

que mantener a una familia, pues que un pesito a fulano, un pantalón a mengano y así sucesivamente se sangra el mismo con un entusiasmo digno de mejor causa.

En los comienzos, lucha contra las mofas de las gentes, pero el tesonero no parece fijarse en ellas, sigue adelante, soporta todo y a la larga se acomoda; entonces sí, cuidado con él, empieza su desquite, ya es persona influyente y si hace algún servicio lo hace como linosna; aquellos mismos que lo criticazon son los primeros en llamarle don, sacarle el sombrero y ensalzar sus grandes méritos.

Apesar de todo, su cabeza sigue tan vacía como antes y sus ideas son como colcha de retazos.—d' ARTAGNAN.

## Avicultura

### Las ponedoras

El avicultor que vigila cuidadosamente a sus gallinas, y dispone de ellas tan pronto dejan de poner, es el único que podrá

producir huevos a bajo costo. Durante el verano, es conveniente entresacar las que no ponen, debiéndose realizar esta operación, por lo menos, cada dos semanas.

Después de hacer las eliminaciones necesarias, se dará a las que queden una buena alimentación, pues las comidas deficientes no son las más a propósito para producir huevos. Las gallinas deben tener a su disposición, en todo momento, granos, algún pastón seco y agua; los pastones y granos se pondrán en comederos, pudiéndose también proporcionarles los granos, desparramándolos en un escarbadero o en el piso, afuera, dependiendo esto del modo en que se tengan, si encerradas o no. El comedero para granos es más limpio y sano. Si se les da de 3 a 4 kilos de granos por cada 100 aves, por día, deberán hacer un consumo suficiente de pastón, para que se mantenga la producción de huevos.

### La leche aumenta la postura

El precio que los huevos adquieren en el mes de Marzo es mucho más elevado que el de cualquiera de los anteriores, continuando así durante algún tiempo.

## ASOCIACION

# Fraternidad

HA Prorrogado el PERIODO de franquicias hasta el

31 DE OCTUBRE.

## NUEVA CAJONERIA FUNEBRE

La antigua COCHERIA FERRERI pone en conocimiento del público en general que acaba de anexar al servicio de carrosas el de CAJONERIA FUNEBRE.

Para este nuevo servicio, se han adquirido modernos artefactos, capillas ardientes eléctricas, etc.

La Cajonería Ferreri ofrece el mejor servicio a precios sumamente bajos.

Cuenta con furgón para el servicio a la capital, pueblos o campaña

### Presupuestos económicos

Empresa de Pompas Fúnebres

SEVERO FERRERI

# CARLOS OTT & Cía.

## IMPORTADORES

Pianolas "DUO-ART" Gramófonos "DECCA" Pianos CAROL OTTO y GAVEAU

Estudios y músicas para pianos

Representantes en Florida, A. COSTÁBLE & Hnos.

DE MAYO N.º 509—Montevideo.

Esta elevación de precios, es el resultado de la huelga que las gallinas declaran y que dura bastante.

Esta disminución en la postura puede remediarse en parte, dándoles leche, si sobra, o leche desnatada, como complemento de la comida. Se comenzará a dar en febrero, con objeto de que las no muy ponedoras, sigan poniendo el mayor tiempo posible, dejándose de dar hacia el primero de abril, en el que el aumento de producción que puede esperarse después de esa fecha, no será suficiente para compensar el gasto de la leche, salvo, como dijimos, que sobre. Puede seguirse dando la leche desnatada.

La producción durante abril y marzo es cuestión de buena crianza unida a una temperatura suave, más que a cualquiera otra cosa, pudiéndose hacer muy poco para que ella sea grande. Durante el final del verano y principios de otoño, sin embargo, hay muchas gallinas a las que se les puede y debe ayudar para que produzcan más, dándoles un suplemento de leche o leche desnatada en la alimentación.

**Perchas para pollitos**

Es un error dejar que los pollitos se suban a las perchas, hasta que no tengan, por lo menos, 14 o 16 semanas de edad, porque si duermen sobre perchas estrechas están propensos a que se les encurbe el esterión, restándoles por consiguiente, mucho de su valor y buen aspecto. Deben hacerse dormir sobre un estante de 15 centímetros de ancho, poco más o menos, y separada del suelo unos 30 o 35 centímetros.

**En Italia se registró ayer un fuerte temblor de tierra**

Hay numerosos muertos y heridos

En el día de ayer se registró en Italia un fuerte temblor de tierra.

Este fenómeno fue advertido en varios lugares de la región de Marcos y Ancona. Según las primeras noticias se sabe que el temblor de tierra se ha sentido especialmente en Frenza, Ravenna, Ferrara, Fabriano y Grottamore.

A consecuencia del temblor de tierra en la ciudad de Ancona se registraron dos muertos y sesenta heridos. En Senigaglia y sus alrededores hubo veinte muertos. En otras aldeas especialmente del oeste, el temblor provocó solamente daños materiales.

Las últimas informaciones sobre el terremoto registrado ayer en Italia, hacen saber que el fenómeno abarcó la zona desde Rimini pasando por el Adriático hasta Zara, abarcando una extensa área del Este y del centro de Italia, sintiéndose en Roma y desde Ancona y Ravenna a lo largo del Adriático. El número de muertos en Senigaglia, donde parece encontrarse el epicentro del movimiento, asciende a 20; en Ancona, resultaron 2 muertos y 50 heridos; en Caesaro, 1 muerto y dos heridos; y en Formato, dos muertos. Las ciudades y pueblos que resultaron perjudicados por el terremoto son: Falconara, Castelferretti, Iellottrano, Orsanica, Lorteo, Ostra, Belvedere, Monsavite y Marravalle.

Sres. Comerciantes:

**ADOLFO MORALES**

Se encarga de liquidaciones de Planillas y confección de fichas para la Caja de Jubilaciones. Por ordenes, a esta Redacción.

**CINE**

Programa para el sábado y domingo en el Gioconda

Las carteleras del cine de la calle Podó, anuncian para el sábado y domingo las siguientes películas a proyectarse en la pantalla del referido cine.

El sábado se pasará la película «Lazos rotos», un drama de tesis y hondas emociones. En este cine drama la historia principal gira alrededor de las desventuras de una madre que sacrifica sus inclinaciones por la felicidad del hijo amado. Un emocionante poema de amor materno que subyuga y enternece hasta las lágrimas.

El domingo por la noche se proyectará la interesante comedia dramática titulada «Una moderna madame Dubarry» producción de

la renombrada marca «Ufa».

Es un desfile maravilloso del mundo galante de París, con sus jovencitas ambiciosas, sus lujos y sus placeres. Maria Corda, la admirable intérprete de tantas películas inolvidables realiza aquí la más notable interpretación de su gloriosa carrera. La Condesa Dubarry fué aquella célebre mujer que desde un modesto taller de París llegó a la Corte de Fran-

(Pasa a la 4.a pág.)

**Correo de Lisa**

Sarandi Grande, Polanco del Yí y el Carmen PASAJEROS y ENCOMIENDAS Polanco del Yí, Dpto. Florida

**Auto de pasajeros**

EMPRESA RUSSO

Desde el 15 de Octubre de 1930 Y HASTA NUEVO AVISO.

Nuevo horario de salidas

Sale todos los días del Garage Russo a las 6 y 30 de la mañana y 4 y 30 de la tarde. Regresa todos los días de Montevideo del Hotel Español, San José 960, esq. Río Branco 1294, a las mismas horas. Los domingos, auto expreso de Florida a Montevideo y de Montevideo a Florida.

Precios de los pasajes

Boleto (a domicilio) \$ 2.00. Ida y vuelta (a domicilio) \$ 3.00

**Se dan clases de corte y confección**

La Srta. Maria Blanca Lopez Pflueyro, que ha obtenido recientemente después de un brillante examen el diploma de profesora de corte y confección en la Academia Mme. Roubal y Roubaix de Montevideo.—Da clases particulares en su casa y a domicilio. Precios módicos. — Teléfono La Cooperativa — FLORIDA

**NEUMATICOS DE ALTA CALIDAD**



Representantes: A. COSTABILE y Hnos.

**Cualquier**

producto de Farmacia que VD. necesite lo encontrará en la

**'Pasteur'**

Servicio permanente

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos tipográficos

cia, del brazo de Luis XV. En «La Moderna Madame Dubarry» un conflicto parecido al que animó aquellos lejanos tiempos, es la base del film. También una modistilla llega a una corte del brazo de un rey... La película presenta, con notas de contraste muy vivas y acertadas, la vida alegre y la vida de trabajo y de dolor de París. Desfilan por ella abundantemente los más variados y auténticos aspectos de la capital francesa, al punto que constituye esto solamente, una de las atracciones del film. María Corda, en el papel de la humilde muchacha que triunfa en el mundo y en los teatros, corrobora sus prestigios de vivaz e inteligente «vedette». La presentación muy cuidada y lujosa, realza mas aún esta soberbia producción extraordinaria.

**POLICIALES**

**MENOR HERIDO**

En la tarde del miércoles el menor de 10 años Cárnelo Dorotco Saracho, de una pedrada en frente por fortuna, hirió levemente, al también menor de 10 años Rodolfo Acosta.

El menor herido fué curado por el médico del Servicio Público.

**TRAGICO ACCIDENTE**

En circunstancias que la niña Elsa Pimienta de 4 años de edad jugaba en su domicilio sito en Sarandí se derrumbó una pared aplastándola.

El fallecimiento se produjo en forma instantánea.

**Cultura física**

(Viene de la 7.a pág.)

solicitaron poseídos de que en la revancha obtendrían el triunfo, como lo obtuvieron el domingo 26, con 26 tantos... en contra.

Lo lindo es que a nadie pueden hacer creer que el Club Atlético Yale el «campeón de campeones» se presentó a dirimir supremacías, por el solo hecho de demostrar la clase de «sportsman» pues la fija se la corrian, ya que el Hindú según... nunca fué rival de consideración. Ahora ponen peros y peras porque se hicieron la pera, diciendo que estaban sin training, cuando bien saben todos que los roji-azules solamente hicieron dos prácticas, después de cinco meses de inactividad, mientras que los de la «Y» dejaron de practicar el basketball de sus ensueños por el mes de Julio, sin pensar que el destarado conjunto que nunca fuera rival para ellos, pudiera darles una demostración de goales. No vaya a creer con esto el lector, que quiero vanagloriarme por ese triunfo, pero si hoy me dió por hacer este sueltito, es para hacerles recordar a los de la albi-negra que las «fijas» cuestan caras. Así que la revancha daríola... hasta tanto no haya en juego alguna copita, pero no como la que ganó Peñarol de segunda, por que esta es la del «olvido».—BUSCALO.

**Ultimo momento**

**Peñarol no viene**

A último momento se nos informa que Peñarol no viene por no poder según dicen traer el team completo. En consecuencia se jugarán los partidos que fueran fijados condicionalmente: Atlético-Sportivo.- Peñarol - Nacional.

**SEÑORITAS y JOVENES:** Si queréis aprender al arte de Encuadernar, ocurrir a la calle Atanasio Sierra 608. De 18 a 20 - Precios módicos.

Sr. Comerciante: avise en CENTENARIO y ahorrará dinero

**EL SER ELEGANTE CUESTA MUY POCO**

Solo es necesario saber elegir un buen casimir para traje y adoptar el riguroso corte de nuestra casa, de acuerdo con los últimos figurines de Estación



La casa cuenta con dos cortadores diplomados y con los mejores operarios

Visite nuestro salón de ventas, el mas popular de Florida A. Costabile y Hnos. Sastrería

**'El Porvenir'**

Almacén, Tienda, Ropería, Bazar, Ferreteria y Billar

de P. AURELIO AYALA

Representante de la firma A. COSTABILE y Hnos. (de Florida)

Agentas de fonógrafos DECCA y discos Victor, Nacional y Brunswick.—Específicos y Sarnifugos

Polanco del Y. Dpto. Florida

Carpintería de obra y Galponistas

Treinta y Tres esq. Suárez

Teléf. Coop. 777

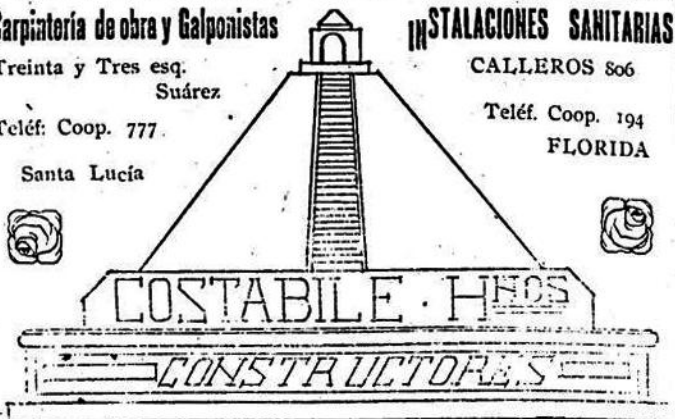
Santa Lucía

INSTALACIONES SANITARIAS

CALLEROS 806

Teléf. Coop. 194

FLORIDA



SOLICITE PLANOS Y PRESUPUESTOS

Calle Independencia esq. A. Urioste  
TELEFONOS:  
Cooperativa N.º 68  
Jruzuaya N.º 6  
FLORIDA

*A. Costabile & Hnos*  
Sastrería

# Notas Sociales

## La moda

Y el largo de las faldas

El punto esencial en la evolución actual de la moda ya está decidido. Ya no existe traje de noche que no llegue al suelo.

Los trajes de día se pueden clasificar en tres categorías. En los trajes sport poco ha cambiado la moda. Se mantienen lo suficientemente cortos para dar libertad a los movimientos. Los trajes de calle, de 30 a 32 centímetros del suelo; los de bridge, tes, cocktails parties o cualquiera de esas reuniones elegantes pueden variar su largo, llegando hasta los tobillos. En esta longitud entran también los trajes para pequeñas comidas.

El talle no ha variado, manteniéndose en su lugar: sin embargo suele subir más de lo normal. Efectos de blusa y de bolero contrarrestan las líneas curvas.

El talle corto es una moda aceptada hasta por aquellas más reacias en un principio.

Los colores que se llevan

Los colores varían también con la estación y con los estilos, pero puede afirmarse que no en mayor grado, desde que siempre se continúan usando tonos de temporadas anteriores, distinguiéndose, eso sí, unos sobre otros. El azul oscuro se lleva, por ejemplo, en los vestidos de noche, acompañado aunque no mucho, con el violeta. El verde oscuro y todos los tonos de verde en general, completan el trío de los colores elegantes. Los marrones, desde el oscuro hasta el violáceo, figuran entre los nuevos temas de la moda de París.

Se llevan los rojos oscuros como el vino y los que tienen mucho marrón, así como el tono caoba, que se ha impuesto este agosto.

Las mujeres que se precian de elegantes deben tener una buena proporción de vestidos de colores diferentes. Dice mucho una combinación de rojo oscuro con rosa y marrón oscuro, con azul pálido.

Estas combinaciones de colores en los vestidos, se ven más favorablemente en los conjuntos, donde la blusa da motivos para una variación mayor.

## Es maravilloso...

El surtido de verano que acaba de recibir la tienda

## 'San Fernando'

## Cumpleaños

Celebró el martes último sus cumpleaños la Sta. Blanca López Pinero, distinguida niña que goza en nuestro medio social de múltiples simpatías.

Con este motivo se originó en la elegante residencia que sus padres poseen en la avenida de las Américas una simpática reunión de las que participan sus numerosas amistades. Transcurrió en un ambiente animadísimo.

## La mujer fuerte

Me recuerdo de tu rostro, que se fijó en mis días, mujer de saya azul y de tostada frente, que en mi niñez y sobre mi tierra de ambrosía, vi abrir el surco negro en un abril ardiente.

Alzaba en la taberna, ebrio, la copa impura el que te apogó un hijo al pecho de azucena, y bajo ese recuerdo, que te era quemadura, caía la simiente de tu mano serena.

Segar te vi en enero los trigos de tu hijo, y sin comprender, tuve en ti los ojos, hijos agrandados al par de maravilla y llanto.

Y el lodo de tus pies todavía besara, porque entre cien mimbranas yo he encontrado tu cara y aún tu sombra en los surcos te sigo con mi canto!

GABRIELA MISTRAL.



## Noviazgo

Ha sido visitada oficialmente por el Sr. Leopoldino Cáceres, la Sta. Sta Beatriz Aguiar Vázquez. Los novios por tal motivo, han recibido numerosas felicitaciones.

## Audiciones nocturnas

En breve iniciará sus audiciones nocturnas en el Prado y Plazas la banda municipal que dirige el profesor Carmelo Bruno.

Esta noticia, como es de imaginarse ha de ser bien recibida por el público, ya que es bien sabido el favor que gozan las citadas audiciones en nuestro medio.

Y como en temporadas anteriores, veremos a los más representativo de nuestra sociedad haciendo acto de presencia en nuestros paseos.

También, ya era tiempo.

## Nuevo domicilio

El Sr. Gregorio Olariaga, su esposa señora Luisa Dufour de Olariaga y sus Stas. hijas, han trasladado su nuevo domicilio a la casa calle Independencia casi esquina Ituzaingo.

## Programas de Cine

Super-extraordinario para el mes de Nro. El empresario de los cines Nelson y Gioconda Sr. Russo, se propone exhibir en el correr del mes de noviembre próximo y a pedido de varias familias de esta ciudad los siguientes films super-extraordinarios: Jueves 6: La hembra; Domingo 9: El ayudante del Zar; Jueves 13: Scaramonche; Domingo 16: Júpiter el cooper; Domingo 23: Los esclavos del Volga; Jueves 27: Ben-Hur; Domingo 30: La tempestad amarilla.

Para las películas que se proyectan los jueves, regirán precios populares.

Anguramos desde ya el mayor de los éxitos al empresario de los cines de la calle Rivera y Rodó.

Contribuya al mantenimiento de CENTENARIO

Si no es suscriptor suscribáse

## Viajeros

Entre nosotros procedente de Montevideo el Sr. Domingo Rosso y su pequeña hija María Emilia.

De Montevideo se encuentra en esta donde pasará una temporada, el joven Américo Lallende.

En el mismo punto el Sr. Dario Martínez García.

Regresaron de la capital el Sr. Domingo Arrambide y su esposa Sra. Natalia Arroyo de Arrambide.

Regresaron a Palermo el Sr. Américo Perdomo, su esposa Sra. Julieta Pérez de Perdomo y sus pequeños hijitos.

Para la Capital la Srta. Elena Curuchet Maggi.

Regresó de Montevideo el Sr. Juan Iglesias Muras.

De San Gabriel nos visita la Sra. Mora Urioste de Bidagaray.

Estuvo en Montevideo el joven Angel C. Arcos.

Partió para el mismo punto donde se radicará definitivamente el joven Octavio Mercader.

Partieron para Palermo el Sr. Luis Pastorini y su Sra. esposa.

Estuvo en Montevideo la Sra. Luisa Dufour de Olariaga.

Para campaña la Sra. Julieta P. de Perdomo.

Regresó de Sarandí la Srta. Blanca Echevarría Cuestas.

Es esperada de Montevideo la Srta. Carola Dufour de Monti.

De Montevideo se encuentra en esta el Sr. Pedro Lorier y su esposa Sra. María T. de Lorier.

## VISITE LA

Peluquería "22"

Independencia 614

## Enfermos

Mejorados los niños de los esposos Iglesias Muras-Pastorini.

Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de salud del Sr. Miguel Trigaray.

Algo enferma la Sra. Catalina G. de Sixto.

Mejorada la Sta. Elmira Rodríguez Silva.

Restablido el niño Dardito López Ibarra.

Enferma la Sra. María Paula de Pastorini.

Algo mejorada la Sra. Alicia A. de Hernáez.

## Necrológica

Francisco Taranto

Intenso sentimiento de pesar ha causado en esta ciudad el fallecimiento del señor Francisco Taranto acaecido en las primeras horas de la mañana del miércoles.

Hombre de moralidad intachable, íntegro carácter y acrisolada honradez, el señor Taranto se había granjeado la estimación de todos los que tuvieron oportunidad de tratarlo.

Muere a la avanzada edad de 72 años dejando sumidos en el más profundo dolor a familias y extraños que desfilaron continuamente por la casa mortuoria.

A su sepelio efectuado ayer en la necrópolis local concurrió un numerosísimo acompañamiento.

Paz en su tumba y consuelo a sus atribulados deudos.

## Discos cantados

por



Alberto Gómez

# Rincón del Lector

## El pasado

La fuerza del pasado es una de las más abrumadoras que pesan sobre los hombres y la que más los inclina hacia la tristeza.

Sin embargo, ninguna sería más dócil, ni seguiría más fielmente la dirección que le diésemos, si supiéramos sacar mejor partido de su docilidad.

Reflexionando bien, encontramos que el pasado nos pertenece de una manera tan real como el presente y es mucho más maleable que el porvenir.

Tanto como el presente, mucho más que el porvenir, el pasado está constantemente en nuestro pensamiento, no el pasado material cuyas ruinas podemos tal vez restaurar, sino esas porciones del pasado que parecen escaparse irremediablemente a buenas, pero tardías intenciones; ese pasado moral, con todo lo irremediable que encierra.

«Lo pasado, pasado», decimos y no es verdad: el pasado está siempre presente.

«Llevamos el peso de nuestro pasado», afirmamos, y es un error; el pasado lleva nuestro peso.

«Nada puede borrar el pasado». Y esto tampoco es verdad, porque el presente y el porvenir recorren el pasado y borran en él todo lo que les pedimos.

«Mi pasado es triste, es malo... decimos:—no encuentro en él ni un instante de belleza, de felicidad o de amor».

¡Ah! Y esto sí que se aparta

de la verdad. Porque sólo vemos en el pasado lo que ocupa nuestro corazón en el momento en que lo miramos.

Maeterlinck.

## ¡Perdona!

¡Perdona siempre, mujer! Perdona el agravio, el desdén, la injusticia, la ingratitud, el odio, la traición, el dolor! ¡Cierra tus oídos al agravio, no manches tus labios con la censura acerba, ¡perdona! ¡Cierra tus ojos, al desdén y, escudada en tu noble indiferencia, perdona!

Desafia serena la injusticia desde el santuario de tu deber y no cierras tu corazón a la ternura, porque la ingratitud, el odio o la traición te hieran; que tu perdón envuelva en su dulce claridad a quienes fueron sembrando dolores a tu paso, como los rayos del sol besan, dorando, el fango del pantano. El perdón santifica, el perdón redime. ¡Perdona, siempre, mujer!

María del Carmen Guzmán.

## Del amor

Ciertos seres llevan al amor un sentido maravilloso y raro del sufrimiento con el cual se enriquece el alma y se eleva a medida que el corazón sangra. Este áspero deseo de sufrir, que es un esfuerzo hacia el ideal, da al amor una grandeza incomparable. Parece erguirse hacia un bien desconocido, como esos

hombres que tienden los brazos desesperadamente hacia cielos demasiado lejanos.

\*\*\*  
En amor, como en arte, la delicadeza es la virtud de los débiles.

## El ladrón

A donde van?—gritó el rico propietario a sus peones, que pasaban corriendo en actitud hostil.

—¡Un ladrón!—exclamaron, señalando hacia el monte.

—¡Díjenlo!—ordenó.—Yo poseo ese bosque inmenso, y él no tendrá siquiera un arbolito. Acaso le falta leña para cocer su alimento.

\*\*\*  
Algunos días después, un miserable llamaba a la puerta de la opulenta mansión, a tiempo que salía el propietario.

—Señor—tartamudeó el infeliz,—he sabido que tenéis al niño enfermo. He cortado una rama de vuestro bosque y le he hecho este buquecito, para que juegue con él.

—Yo también te haré un regalo—dijo emocionado el rico.—Mi hijo clamaba por un juguete, y la ciudad está muy lejos.

—Nada preciso, señor. Vivo solo, y fue para mí una distracción. Lo hice porque amo a los niños...

Y el miserable se alejó, mientras temblaba el juguete, como

un buque de verdad, en las manos del rico propietario.

Constancio C. Vigil.

## Curiosidades

Las mujeres rubias deben evitar las luces azuladas, que dan a su cutis un tono ceniciento.

\*\*\*  
Los campos cultivados actualmente por el hombre ocupan una superficie de 537 millones de hectáreas, es decir, una veinticincoava parte de los continentes.

\*\*\*  
El Danubio atraviesa comarcas donde se hablan cincuenta y dos idiomas y dialectos diferentes.

\*\*\*  
Para que las aceitunas no se pongan negras basta con echar en el barril una papa pelada partida en varios pedazos.

\*\*\*  
Toda la sangre del cuerpo tarda un minuto en pasar por el corazón.

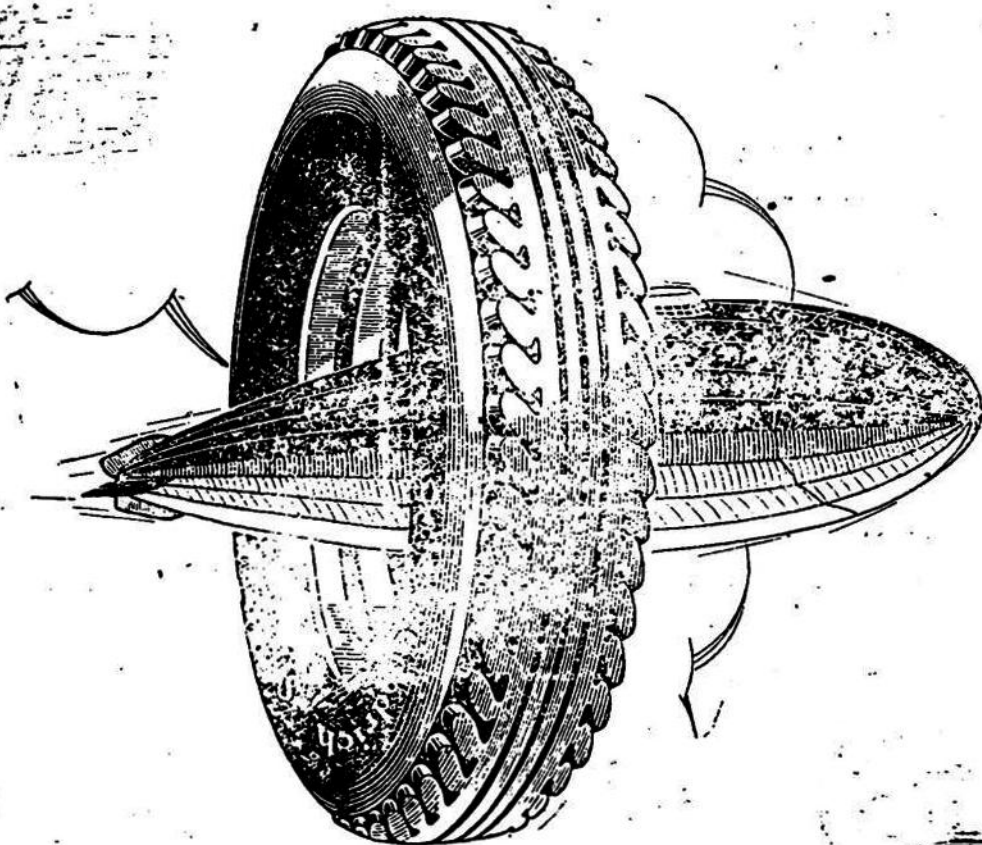
## Causa y efecto

Cuando los hombres se vuelven en la calle para mirar a una mujer, es que esa mujer es bonita—dijo ella.

—Es cierto, pero cuando las mujeres se vuelven al ver a otra mujer que pasa es que ésta va bien vestida le contestó él.

VERTIGINOSAMENTE  
Avanza la venta de los Neumáticos

# GOODYEAR



A. Costáble y Hnos

Representantes

# Página de los deportes

## Foot-Ball

### En el Stadium "Campeones Olímpicos"

Peñarol de Montevideo versus Seleccionado Local

Un espectáculo poco corriente en nuestro ambiente será el que tendrán oportunidad de presenciar nuestros aficionados, pasado mañana con la venida del primer eleven de Peñarol de la capital.

El team visitante vendrá integrado con sus mejores elementos reinando gran expectativa por relejar a cracks de renombre mundial como Capuccini, Fernández, Sacco, Anselmi, etc.

El seleccionado local formará, como sigue: Freire, Brotos y Botta; Ubal, Epifanio y Capellini; J. C.; Luna, Rivero, Conino, Rossido e Icasuriaga.

Como preliminar de este match, se medirán por el campeonato de Intermedia los teams de Regional y 19 de Abril.

## BOX

### Mañana en el Anexo

Cardozo enfrentará a Menéndez

A último momento se liquidaron favorablemente las dificultades surgidas para impedir la realización de la pelea Cardozo-Menéndez.

Como se recordará Menéndez y Cardozo han peleado dos veces sin que el hindú de las dos oportunidades hubiese vencido o vencido por lo que la pelea de mañana tiene el caracter de revancha.

Las fuerzas son parejas, resultando difícil hacer pronóstico en cuanto al ganador del match. Lo que si nos animamos a pronosticar es que este gustará al aficionado más exigente.

### Para el 23 de Noviembre

Se anuncia la pelea Alves-Gularte

Se ha concertado en principio

un match entre el brasilero Juan Alves, que se encuentra en esta ciudad desde hace pocos días y Hortencio Gularte, pugilista de atracción en los ring montevideanos y de sobra conocido en nuestro ambiente.

Las referencias que tenemos de Alves son óptimas. Se viene preparando en el Anexo con la ayuda de Menéndez, Guerra y otros aficionados locales, impresionando muy bien por sus condiciones técnicas y poderoso punch.

El match de llevarse a cabo se realizará en el Anexo, el 23 de Noviembre y será a 10 rounds de 3 minutos con 1 de descanso.

### Hortencio Gularte



Una fotografía del excelente pugilista Hortencio Gularte, de los tiempos en que era amateur. El profesional aludido volverá a pelear en nuestros rings enfrentando a el brasilero Alves.

En Florida goza Gularte de singular prestigio y simpatías.

### Guerra-Nilson

Pelearán el 15 de Noviembre

Se ha concertado para el 15 de Noviembre próximo un interesante

match a realizarse en el Stadium del Anexo entre dos conocidos profesionales Julio C. Guerra (local) y Alfredo Nilson (Montevideano).

Esta pelea estaba anunciada para el 8 del entrante mes, pero por dificultades de último momento hubo que postergarla para el 15, acrecentando así la expectativa de nuestros aficionados.

Las reconocidas condiciones, técnicas de ambos pugiles hacen esperar fundamentalmente que el espectáculo que nos brindarán en la fecha indicada dejará satisfacción al más exigente.

En oportunidad nos ocuparemos nuevamente de esta pelea.

## Basket-Ball

### El match del domingo

Hindú (local) v. Sporting (Montevideo)

Gran interés viene despertando el match que en el rectángulo de la Plaza de Deportes No 2 efectuarán los equipos de Hindú local y Sporting club montevideano campeón de 2.a división.

En dicho cotejo se disputará un trofeo donado por el club metropolitano, trofeo que se encuentra en exhibición en la casa de A. Costabile y Hnos.

El team local reciente vencedor en forma amplia de Yale, se verá en esta oportunidad sometido a una prueba de fuego, pues su ocasional adversario que como dijimos anteriormente es campeón de 2.a división de Montevideo vendrá reforzado por varios elementos de la división privilegiada.

Difícil se les presenta a los rojiazules el compromiso del domingo, pero tenemos la seguridad de que vencedores o vencidos sabrán poner bien en alto los grandes prestigios de que con toda justicia goza el basket-ball floridense.

La Directiva de Hindú ha programado diversos agasajos con el objeto de recibir dignamente a los gratos huéspedes y caballerescos adversarios.

La delegación visitante esta in-

tegrada en la siguiente forma: Delegados: Leonardo Olivera, N. Traverzado y Mario Vázquez; Jugadores: Ayuso, Léopre, Daniel Tredic, Elbio Traverzado, Eugenio Alabari, Oscar Oromi, Juan A. Torres, y Burtolo Rodriguez. Por su parte Hindú presentará el siguiente team: A. Silva, (cap.) y Luis Senatore; R. Pérez, León Senatore y A. Guichón; Stiffles; Guichón R. y Ferrerá.

El lance que dará comienzo a las 11 p. m., será dirigido por el Sr. Raúl V. Theoduloz.

### "Hindú" de viaje

Irá probablemente a Durazno y Canelones

Las huestes que dirige el mariscal Silva, que después de un largo período de inactividad reprisaron triunfalmente frente a Yale, piensan seguir luchando denodadamente por mantener sus grandes prestigios conseguidos a través de una corta pero fructífera campaña.

Por lo pronto como es del dominio de nuestros aficionados el domingo se cotejarán con el Sporting de la capital y ya tienen en trámite dos viajes a Canelones y Durazno respectivamente y que ansiosos esperan poder realizar.

Si tienen éxito en sus gestiones la revancha con los de la Y quedará para mejor oportunidad.

### Dariola

(Colaboración)

Que a la gente de Calixto no le sentó la derrota del domingo eso lo saben muy bien los aficionados del deporte del cesto y los que no lo son, como yo.

Prueba de que han quedado con los marcas de los 26 (bastantes dolorosos por cierto) es que el lunes a temprana hora, ya habjan solicitado la revancha para el próximo domingo, pero claro; como correspondía la gente del Hindú dió su negativa con el correspondiente visto bueno, ya que es de imaginarse la

(Pasa a la 4.a pág.)

# Farmacia AÑORGA

La casa mejor surtida y la que vende más barato

Consulte precios antes de hacer sus compras

Anticanizie Ticon

Frasco \$ 1.20

Colonia Flores de Niza

Frasco \$ 1.00

Elixir de Nogueira

Jabón Flores de Niza

0.40

C. AÑORGA & Cía.

**Oficina de Procuración Comercial**

DIRECTOR

**Américo E. Arismendi**

FLORIDA

**Orquesta SCHIAVONI**Ofrece sus servicios para bailes, lunch, casamientos, etc.  
**SOLICITE PRECIOS**

Calle Joaquín Suárez casi esq. Atanasio Sierra.—Florida

**Humberto Frontera**

COMISIONISTA

Recibe comisiones a Isla Mala en el Hotel Florida y Casa Costable en esta y en Isla Mala en la casa de comercio de Ruétalo

**Compre usted**

EN LA PANADERIA

**"DEL JARDIN"**

— DE —

JOSE CANCLINI y MAZZONI

Esta panadería elabora sus artículos con harinas de primera calidad

SE HACE PAN COMPLETO

Calle 18 de Julio esq. Calleros

**Pablo Trinchitella**Da clases de solfeo y violín  
Independencia 692**Mensajería ARTIGAS**SALON DE LUSTRAR.—VENTA DE DIARIOS y REVISTAS  
La casa cuenta con los mejores ilustradores de Florida.

Independencia 712 Florida

**Quintana Ganzo**

Técnico—eléctricista

Especialista en instalaciones eléctricas, fuerza motriz, timbres y artefactos eléctricos en general  
Atanasio Sierra y Treinta y Tres  
Teléf. La Cooperativa  
FLORIDA**"El Tropezón"**

CAFE Y BAAR

**Autos de alquiler**

BUICH y FORD N.os 1011 y 1077 perfectamente equipados

**Esteban Gomez Suarez**

Sierra 556. Teléf. La Cooperativa

Sres. Comerciantes:

**ADOLFO MORALES**Se encarga de liquidaciones de Planillas y confección de fichas para la Caja de Jubilaciones.  
Por ordenes, a esta Redacción.**GRAN CAFE Y CONFITERIA****Del Centro**

PELUQUERIA AMERICANA

Verdadero café MOKA — Servicio especial para banquetes, lunch, bailes y casamientos — Cocktail de todas clases.—Espléndido de salón familias adornado con exquisito gusto artístico  
Teléforos las dos compañías — Independencia y José E. Rodó.**Bassagoda**

OFRECE ARTICULOS

DE CALIDAD CON

PRECIOS MUY BAJOS

**Centenario**

ALMACEN y BILLAR

de — J. G. LOPEZ y Hnos.

Vende sus mercaderías a precios increíbles.—Además cuenta con un camión de alquiler

REPARTO A DOMICILIO.—Calle Jnan I. Cardozo esq. 25 de Mayo  
Teléf. La Cooperativa FLORIDA**QUIERE VD. COMER BIEN?**

Vaya a lo "ANTIPASTO"

RABIOLES A LA ITALIANA.—VINOS EXTRANJEROS Y NACIONALES

No olvide Restaurant Piccininno

**Escritorio Comercial****dos Santos y Russo**

Agencia del Banco Hipotecario

Por cualquier negocio visitenos

Que le interesa

**La que vende mas barato**

Almacen, Tienda, Mercería y Ropería

de — GERVACIO BARCELONA y Cía

Especialidad en artículos para hombres y niños.—Venta de discos V. tor, Nacional Brunswick y fonógrafos portátiles  
Agente de la nafta ENERGINA

(Cerro Colorado Dpto. Florida)

**TIENDA "SAN FERNANDO"**Vendedor de la casa SOLER Hnos.  
— de la Capital —

Presenta Grandioso surtido en

SEDAS ESTAMPADAS

Tienda SAN FERNANDO

Independencia 566

**BARRACA MACCIO**

Representante de las máquinas esquiladoras LISTER y productos STRAUCH.—Artículos de construcción en general

Calle Gallinal entre Rivera y J. I. Cardozo

**Restaurant "EL COLON"**

DE — HERNANDEZ y Cía.

Servicio a la carte.—Especialidad en vinos y bebidas sin alcohol

FRENTE AL PRADO

FLORIDA